

Internet Weather Station

Quick guide

Art.no: 36-3552 Model: IW001

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

1. Inserting the batteries

Weather station (for battery backup)

Open the battery cover on the backside of the device and insert 3xAA/LR6 batteries (not included).

- Make sure to insert the batteries according to the markings in the battery compartment.

Outdoor sensor

Open the battery cover on the back and insert 2xAA/LR6 batteries (not included).

- Make sure to insert the batteries according to the markings in the battery compartment.


2. Installing the software

The following installation instructions apply to Windows XP with Service Pack 2 installed.

1. First, make sure that the computer to be used is connected to the Internet and that the weather station is turned on.
2. Connect the USB transmitter to a vacant USB port on the computer. Position the aerial in the upright position for the best possible range.
3. Insert the supplied CD into the computer's CD-ROM drive.
4. Installation starts automatically.
5. After installation you will be asked if you wish to search for an updated version from the Internet. Select **Yes** to search for updates.
6. After updating you will be requested to restart your computer. Select **OK** to restart.
7. The programme will start automatically when the computer restarts.

3. Synchronising the outdoor sensor to the weather station

The weather station and outdoor sensor are already pre-synchronised, but after a possible resetting re-synchronisation may be required.

1. Press and hold **OUT TEMP** on the weather station until the  symbol begins flashing.
2. Then press **RESET** on the outdoor sensor.
3. The weather station will then automatically synchronise with the outdoor sensor.

Re-synchronising the weather station to the wireless USB transmitter

If the weather station loses the connection to the USB transmitter it must be re-synchronised.

1. Right click the weather programme's icon on the task bar and select **Device** and then **Device Register**.
2. Press and hold **RESET** on top of the weather station to restart and reset it.
3. When the weather station starts weather information is transferred and displayed after a short while.

4. Selecting the nearest meteorological station via the Internet

1. When you have started the programme, right click on the weather programme's icon on the taskbar and select **City select...**
2. Select the country and then the nearest meteorological station.
3. Click **OK**. Weather information is then retrieved from the meteorological station and transmitted to the weather station. (Can take a few minutes in certain cases.)

Trådlös väderstation Internet, Snabbguide

Art.nr: 36-3552 Modell: IW001

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

1. Sätta i batterierna

Väderstation (för batteribackup)

Öppna batteriluckan på väderstationens baksida och sätt i 3 st. LR6/AA-batterier (medföljer ej).

- Se till att vända batterierna rätt enligt märkningarna i batterifacket.

Utomhusgivare

Öppna batteriluckan på utomhusgivarens baksida och sätt i 2 st. LR6/AA-batterier (medföljer ej).

- Se till att vända batterierna rätt enligt märkningarna i batterifacket.


2. Installera programvaran

Följande installationsanvisning gäller för Windows XP med Servicepack 2 installerat.

1. Se först till att den dator programvaran ska installeras på är ansluten till Internet och att väderstationen är påslagen.
2. Anslut den medföljande usb-sändaren till en ledig usb-port på datorn. Vinkla antennen rakt upp för bästa möjliga räckvidd.
3. Sätt i medföljande cd-skiva i datorns cd-läsare.
4. Installationen startar automatiskt.
5. Efter installationen frågar programmet om du vill söka efter en uppdaterad programvara från Internet. Välj **Yes** för söka efter uppdateringar.
6. Efter uppdateringen blir du ombedd att starta om datorn, välj **OK** för att starta om datorn.
7. Programmet startar automatiskt när datorn startat om.

3. Registrera utomhusgivaren till väderstationen

Vid leverans är väderstation och utomhusgivare redan registrerade med varandra, men vid eventuell återställning kan registreringen behöva göras om enligt instruktionen.

1. Tryck och håll in **OUT TEMP** på väderstationen tills symbolen  blinkar.
2. Tryck därefter in **RESET** på utomhusgivaren.
3. Väderstationen registrerar nu automatiskt utomhusgivaren.

Registrera väderstationen på nytt till den trådlösa usb-sändaren

Om väderstationen och usb-sändaren förlorar anslutningen måste de registreras till varandra på nytt.

1. Högerklicka på väderprogrammets ikon i aktivitetsfältet och välj **Device** och sedan **Device Register**.
2. Tryck och håll in **RESET** på väderstationens ovansida för att starta om och återställa väderstationen.
3. När väderstationen startats om överförs väderdata till väderstationen och efter en kort stund visas väderinformationen på displayen.

4. Ändra ort för närmaste meteorologiska station via Internet

1. När du startat programmet, klicka med höger musknapp på väderprogrammets ikon i aktivitetsfältet och välj **City select...**
2. Välj land och sedan den meteorologiska station som ligger närmast den plats väderstationen ska användas.
3. Klicka **OK**. Väderdata hämtas nu från vald meteorologisk station och överförs till väderstationen efter en liten stund. (Kan i vissa fall ta upp till en minut.)

Trådløs værstasjon Internett, Hurtigguide

Art.nr.: 36-3552 Modell: IW001

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

1. Sett i batteriene

Værstasjon (for backupbatteri)

Åpne batteriluken på værstasjonens bakside og sett i 3 stk. LR6/AA-batterier (følger ikke med).

- Påse at batteriene ligger riktig vei. Følg merkingen i batteriluken.

Utendørsgiver

Åpne batteriluken på utendørsgiverens bakside og sett i 2 stk. LR6/AA-batterier (følger ikke med).

- Påse at batteriene ligger riktig vei. Følg merkingen i batteriluken.


2. Installere programvaren

Følgende installasjonsanvisning gjelder for Windows XP med Servicepack 2 installert.

1. Påse aller først at pc-en som skal brukes er tilknyttet Internett og at værstasjonen er skrudd på.
2. Koble den medfølgende usb-senderen til en ledig usb-port på pc-en. Rett antennen rett oppover for best mulig rekkevidde.
3. Sett den vedlagte cd-platen i maskinens cd-rom.
4. Installasjonen starter automatisk.
5. Etter installasjonen vil programmet stille spørsmål om du vil søke etter en oppdatert programvare fra Internett. Velg **Yes** for å søke etter oppdateringer.
6. Etter den eventuelle oppdateringen blir du bedt om å restarte maskinen. Velg da **OK** for å utføre dette.
7. Programmet starter automatisk når maskinen startes igjen.

3. Registrering av utendørsgiveren til værstasjonen

Værstasjonen og utendørsgiveren er allerede ved levering registrert opp til hverandre, men ved en ev. tilbakestilling kan registreringen muligens trenge å gjøres igjen i henhold til instruksjonen.

1. Trykk og hold inne **OUT TEMP** på værstasjonen til symbolet  blinker.
2. Trykk deretter inn **RESET** på utendørsgiveren.
3. Nå vil værstasjonen registrere utendørsgiveren automatisk.

Registrering av værstasjonen på nytt til den trådløse usb-senderen

Dersom værstasjonen og usb-senderen mister kontakt med hverandre, må de registreres opp mot hverandre på nytt.

1. Høyreklikk da på værprogrammets ikon i aktivitetsfeltet og velg først **Device** og deretter **Device Register**.
2. Trykk inn og hold **RESET** som er plassert på værstasjonens overside for å restarte og tilbakestille værstasjonen.
3. Når værstasjonen restarter vil data om været overføres til stasjonen og etter kort tid vises informasjonen om været på displayet.

4. Å endre sted for den nærmeste meteorologiske stasjonen via Internett

1. Når du har startet programmet klikker du med høyre museknapp på værprogrammets ikon i aktivitetsfeltet og velger **City select...**
2. Velg land og deretter den meteorologiske stasjonen som ligger nærmest det stedet hvor værstasjonen skal brukes.
3. Klikk på **OK**. Nå vil data om været hentes fra den valgte meteorologiske stasjonen og overføres til værstasjonen etter en liten stund. (Kan i enkelte tilfeller ta inntil ett minutt).

Langaton sääasema Internet, pikaopas

Tuotenro: 36-3552 Malli: IW001

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

1. Paristojen asettaminen

Sääasema (paristovarmennus)

Avaa laitteen takana oleva paristolokero ja aseta kolme LR6/AA-paristoja (eivät sisälly).

- Varmista, että paristot tulevat oikein päin.

Ulkoanturi

Avaa ulkoanturin takana oleva paristolokero ja aseta 2 kpl LR6/AA-paristoja (eivät sisälly).

- Varmista, että paristot tulevat oikein päin.


2. Ohjelmiston asentaminen

Seuraavat asennusohjeet koskevat käyttöjärjestelmää Windows XP, jossa on Servicepack 2.

1. Varmista ensin, että tietokone, jolle haluat ohjelmiston asentaa, on liitetty Internetiin ja että sääasema on päällä.
2. Liitä USB-lähetin tietokoneen vapaaseen USB-porttiin. Käännä antenni suoraan ylöspäin mahdollisimman hyvän kantaman saavuttamiseksi.
3. Aseta mukana tuleva cd-levy tietokoneen cd-asemaan.
4. Asennus käynnistyy automaattisesti.
5. Asennuksen jälkeen ohjelma kysyy haluatko hakea ohjelmiston päivitetyn version Internetistä. Valitse **Yes** hakeaksesi päivitykset.
6. Päivityksen jälkeen ohjelma pyytää sinua käynnistämään tietokoneen uudelleen. Valitse **OK**.
7. Ohjelma käynnistyy automaattisesti tietokoneen käynnistyttyä uudelleen.

3. Ulkoanturin rekisteröiminen sääasemaan

Sääasema ja ulkoanturi on toimitusvaiheessa rekisteröity toisiinsa, mutta tehdasasetusten palautuksen yhteydessä saatat joutua tekemään rekisteröinnin uudelleen tämän ohjeen mukaisesti.

1. Paina sääaseman **OUT TEMP**-painiketta pohjaan, kunnes kuvake  alkaa vilkkua.
2. Paina sitten ulkoanturin **RESET**-painiketta.
3. Sääasema rekisteröi ulkoanturin nyt automaattisesti.

Rekisteröi sääasema uudestaan langattomaan USB-lähettimeen

Jos sääasema ja USB-lähetin kadottavat yhteytensä, on ne rekisteröitävä uudestaan.

1. Napsauta oikealla hiiripainikkeella sääohjelman kuvaketta tehtäväpalkissa ja valitse **Device** ja sitten **Device Register**.
2. Paina pohjaan sääaseman yläpuolella olevaa **RESET**-painiketta käynnistääksesi sääaseman uudelleen ja palauttaaksesi alkuperäiset asetukset.
3. Kun sääasema käynnistyy uudelleen, säätiedot siirtyvät sääasemalle ja ne ilmestyvät näytölle hetken päästä.

4. Valitse lähin meteorologinen asema Internetin kautta

1. Kun olet käynnistänyt ohjelman, napsauta oikealla hiiripainikkeella sääohjelman kuvaketta tehtäväpalkissa ja valitse **City select...**
2. Valitse maa ja se meteorologinen asema, joka sijaitsee lähimpänä sitä paikkaa, missä sääasemaa käytetään.
3. Napsauta **OK**. Säätiedot haetaan valitulta meteorologiselta asemalta ja siirretään hetken päästä sääasemalle. (Tässä saattaa kestää minuutin verran.)